

32008D0374

L 129/46

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

17.5.2008.

## ODLUKA VIJEĆA

od 29. travnja 2008.

**o izmjeni dijela I. Priloga 3. Zajedničkim konzularnim uputama o državljanima trećih zemalja koji moraju imati zrakoplovno-tranzitnu vizu**

(2008/374/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

skladu s člankom 5. spomenutog Protokola, u roku od 6 mjeseci nakon što Vijeće donese ovu Odluku odlučuje hoće li je prenijeti u svoje nacionalno pravo

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 789/2001 od 24. travnja 2001. o zadržavanju provedbenih ovlasti Vijeća u pogledu određenih detaljnih odredbi i praktičnih postupaka za ispitivanje zahtjeva za izdavanje viza <sup>(1)</sup>,

- (4) Što se tiče Islanda i Norveške, ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine, u smislu Sporazuma koji su sklopili Vijeće Europske unije i Republika Island i Kraljevina Norveška o pridruživanju tih dvaju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine <sup>(2)</sup>, koje spadaju u područje iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. <sup>(3)</sup> o određenim dogovorima za primjenu tog Sporazuma.

uzimajući u obzir inicijativu Kraljevine Belgije, Velikog Vojvodstva Luksemburga i Kraljevine Nizozemske,

budući da:

- (1) Dio I. Priloga 3. Zajedničkim konzularnim uputama sadrži zajednički popis trećih zemalja za čije državljanke sve države članice propisuju obvezu posjedovanja zrakoplovno-tranzitne vize.

- (5) Što se tiče Švicarske, ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine, u smislu Sporazuma između Europske unije, Europske Zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine <sup>(4)</sup>, koje spadaju u područje iz članka 1. točke A Odluke 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. odluka Vijeća 2008/146/EZ <sup>(5)</sup> i 2008/149/PUP <sup>(6)</sup>.

- (2) Države Beneluksa, Njemačka, Španjolska i Italija, kad je riječ o državljanima Gane i Nigerije, žele obvezu posjedovanja zrakoplovno-tranzitne vize ograničiti na osobe koje nemaju valjanu vizu koju su izdale države članice Europske unije ili koja važi za državu ugovornicu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru od 2. svibnja 1992., Kanadu, Japan, Švicarsku ili Sjedinjene Američke Države. Zajedničke konzularne upute bi stoga trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

- (6) Što se tiče Lihtenštajna, ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine, u smislu Protokola potpisanog između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine <sup>(7)</sup>, koje spadaju u područje iz članka 1. točke A Odluke 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. odluka Vijeća 2008/261/EZ <sup>(8)</sup> i 2008/262/EZ <sup>(9)</sup>.

- (3) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o osnivanju Europske zajednice, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke, ona ju ne obvezuje niti se na nju primjenjuje. Kako se ova Odluka temelji na schengenskoj pravnoj stečevini temeljem odredbi glave IV. dijela trećeg Ugovora o osnivanju Europske zajednice, Danska, u

<sup>(2)</sup> SL L 176, 10.7.1999., str. 36.

<sup>(3)</sup> SL L 176, 10.7.1999., str. 31.

<sup>(4)</sup> SL L 53, 27.2.2008., str. 52.

<sup>(5)</sup> SL L 53, 27.2.2008., str. 1.

<sup>(6)</sup> SL L 53, 27.2.2008., str. 50.

<sup>(7)</sup> SL L 83, 26.3.2008., str. 3.

<sup>(8)</sup> SL L 83, 26.3.2008., str. 3.

<sup>(9)</sup> SL L 83, 26.3.2008., str. 5.

<sup>(1)</sup> SL L 116, 26.4.2001., str. 2.

- (7) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2000/365/EZ od 29. svibnja 2000. o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine <sup>(1)</sup>. Ujedinjena Kraljevina stoga ne sudjeluje u njezinu donošenju, ona ju ne obvezuje niti se na nju primjenjuje.
- (8) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine <sup>(2)</sup>. Irska stoga ne sudjeluje u njezinu donošenju, ona ju ne obvezuje niti se na nju primjenjuje.
- (9) Što se tiče Cipra, ova Odluka predstavlja akt koji se temelji na schengenskoj pravnoj stečevini ili je s njom na koji drugi način povezan u smislu članka 3. stavka 2. Akta o pristupanju iz 2003.
- (10) Što se tiče Bugarske i Rumunjske ova Odluka predstavlja akt, koji se temelji na schengenskoj pravnoj stečevini ili je s njom na koji drugi način povezan u smislu članka 4. stavka 2. Akta o pristupanju iz 2005.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Dio I. Priloga 3. Zajedničkim konzularnim uputama mijenja se kako slijedi:

1. U unosu koji se odnosi na Ganu dodaje se sljedeća bilješka:  
„Za zemlje Beneluksa, Njemačku, Italiju i Španjolsku:

Sljedeće osobe ne moraju imati zrakoplovno-tranzitnu vizu:

- Državljeni koji imaju valjanu vizu za državu članicu EU-a ili za državu ugovornicu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru od 2. svibnja 1992., Kanadu, Švicarsku, Japan ili Sjedinjene Američke Države ili kad se vraćaju iz tih država nakon što su upotrijebili vizu.”

2. U unosu koji se odnosi na Nigeriju dodaje se sljedeća bilješka:

„Za zemlje Beneluksa, Njemačku, Italiju i Španjolsku:

Sljedeće osobe ne moraju imati zrakoplovnu tranzitnu vizu:

- Državljeni koji imaju valjanu vizu za državu članicu EU-a ili za državu ugovornicu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru od 2. svibnja 1992., Kanadu, Švicarsku, Japan ili Sjedinjene Američke Države ili kad se vraćaju iz tih država nakon što su upotrijebili vizu.”

3. U unosu koji se odnosi na Eritreju bilješka (3) zamjenjuje se sljedećim:

„(3) Za Italiju:

Sljedeće osobe ne moraju imati zrakoplovnu tranzitnu vizu:

- Državljeni koji imaju valjanu vizu za državu članicu EU-a ili državu ugovornicu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru od 2. svibnja 1992., Kanadu, Japan, Švicarsku ili Sjedinjene Američke Države ili kad se vraćaju iz tih država nakon što su upotrijebili vizu.”

#### Članak 2.

Ova se Odluka primjenjuje od 1. svibnja 2008.

#### Članak 3.

Ova je Odluka upućena državama članicama u skladu s Ugovorom o osnivanju Europske zajednice.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. travnja 2008.

Za Vijeće  
Predsjednik  
D. RUPEL

<sup>(1)</sup> SL L 131, 1.6.2000., str. 43.

<sup>(2)</sup> SL L 64, 7.3.2002., str. 20.